

主曆2017年06月18日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor**: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年五月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

五月(四週)目標 \$ 13,080

五月奉獻總額 \$ 9,950

六月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 25 課: 要理問答——當信的道理**

**56 耶穌怎麼過了幼年的時候?**

答 隱居納匝肋, 聽聖母聖約瑟的命, 立孝順勤勞的美表。(路: 貳, 三九—四十, 五一—五二)

**57 耶穌過了三十三歲, 做些什麼?**

答 出外傳教, 講了天國的道理, 立了各樣德行的表樣, 又顯示了許多聖蹟, 證明自己是天聖子, 是天主預許的救世者。(路: 三, 二—三)

**耶穌苦難**

**58 耶穌怎麼樣救贖了眾人的罪?**

答 甘心受苦受難, 被釘十字架上死。(瑪: 貳柒, 三三—五五; 鐸: 貳, 十四)

**59 無始無終的天主, 怎麼能受苦受難呢?**

答 因為耶穌不僅有天主性, 也有人性, 故此能受苦受難。(瑪貳陸, 三八; 若: 肆, 六 瑪: 肆, 二; 捌, 二—四)

**60 耶穌死後, 肉身埋葬了沒有?**

答 埋葬了。(瑪: 貳柒, 五七—六〇)

**61 耶穌死後, 祂的聖靈魂往那裡去?**

答 往古聖所裡去了。(伯前: 三, 十八—十九; 路: 貳三, 四三)

**62 去那裡做什麼?**

答 救古聖人的靈魂。

**耶穌復活升天**

**63 耶穌死後, 復活了沒有?**

答 死後第三日, 從死者之中, 自己復活了。(谷: 拾陸, 六; 玖, 二—二二)

**暑期讀經建議**

**得撒洛尼前書 - 得撒洛尼後書**

日期	讀經進度	主要議題
6/1 ~ 6/17	得前書 (五章)	除了鼓勵信徒之外, 保祿提醒他們關於成聖, 貞潔, 相信復活的教導, 並為耶穌的第二次來臨做好準備。
6/18 ~ 6/24	得前書 (三章)	保祿糾正了一些信徒的想法, 他們因為想到耶穌即將來臨就辭退了他們的工作。保祿告訴他們, 不要想『主的日子迫近了』就不工作, 又說:『誰若不願意工作, 就不應當吃飯』。(得後 3:10)

## 歐神父 天主聖三節 講道重點 6/11/2017 :

我們因聖父、聖子、及聖神三位一體之名受洗，成為教會子民。三位一體的天主是愛的共融，我們以天主的愛來生活。當劃十字聖號- 聖父、聖子、及聖神時，擁抱天主與聖三共融。在聖神推動下，改變自己，朝著成聖目標前進。

### 《活動及通告》

#### 成人慕道班預備班開始報名

我們的全年慕道班現在起，隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主，接近主耶穌，開始這光明的道路，請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們([pastor@sjccm.org](mailto:pastor@sjccm.org))。

#### CM Registration Start on 4/2

新的學年，2017-2018，兒童要理班報名，詳細資料請家長看 [sjccm.com](http://sjccm.com) 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

#### Endowment Match for SJCCM

The Catholic Community Foundation of Santa Clara County is pleased to announce that a generous donor will match new parish Endowment funds raised this fiscal year! If total donations are \$20,000 or more by 9/30/2017, our parish Endowment will receive a \$20,000 match. SJCCM will get 4% of \$40,000 or more from The Foundation each year. For more details and make donation, please use the link:  
<https://giving.cfoscc.org/sjccm>

#### 讓我們齊心合力來建設聖荷西華人天主堂成為一個有團體基金的教會!

好消息! 有位善心人士願意配對贈送\$20,000 給我們團體，條件是我們團體必須在九月30日止，籌到\$20,000的募款，把募得款項放在聖克拉拉天主教社區基金會。每年基金會會發給我們團體投入總額的4%利息，假設配贈\$20,000加上我們團體募得的\$20,000，每年我們團體將可拿到\$1,600(\$40,000的4%)。詳細資料和捐贈請上網 <https://giving.cfoscc.org/sjccm>

## 信仰加油站 6/24/2017

主題：主耶穌說：「我給你們所講論的話，就是神，就是生命。」(若六63)  
主辦：SJCCM – 聖荷西華人天主教會  
時間：10:00 am - 5:00 pm  
地點：St. Clare's Church (Parish Hall)  
主領：主僕疏效平  
報名：江嵩，Tel：408-391-9953，  
[sean@road2god.net](mailto:sean@road2god.net)，  
王培琳，Tel：408-929-5131，  
[lillian@m4christ.net](mailto:lillian@m4christ.net)  
午餐費8元，如需要訂購敬請在報名時通知。  
為方便準備及統計人數，鼓勵先報名。

#### 2017 暑期籃球營

時間：6/25/17 - 8/13/17  
每個主日彌撒後 4:15pm - 5:30pm  
地點：Parish Hall (in-door)  
收費：\$25/每人 (包括1件隊服)  
主辦人：Oliver Po, 408-981-3288  
報名：網路報名

<http://sjccm.com/event/summer-basketball-camp-2017-625-813/>

#### 2017 暑期羽毛球營

時間：6/25/17 - 8/6/17  
每個主日彌撒前 1:00pm - 2:30pm  
地點：Parish Hall (in-door)  
收費：\$25/每人 (包括1件隊服)  
主辦人：Oliver Po, 408-981-3288  
Jessica Chang, 408-800-7229  
報名：網路報名

<http://sjccm.com/event/summer-badminton-camp-2017-625-806/>

#### 2017 年 CBSC 聖經講座

戎利娜修女主講  
日期：7/15/2017-7/29/2017  
地點：Our Lady of Rosary Church,  
3233 Cowper St., Palo Alto, CA 94306  
主辦人：古偉業，[joseph.w.ku@gmail.com](mailto:joseph.w.ku@gmail.com)，  
曹綺雲 [yvonnemtang@yahoo.com](mailto:yvonnemtang@yahoo.com)

#### Scrip Gift Cards Fundraising Program

我們的禮券現有大華 99 的禮物卡(每張卡\$100 面值,可帶回來充值)和永和超市的禮物券(每本\$100). 您可以發電子郵件 ([vivianchubiz@gmail.com](mailto:vivianchubiz@gmail.com)) 跟朱玉蓉姐妹預購。